DentaQuest
Benefits provided by California Dental Network

Medi-Cal

MAHALAGA ANG ORAL HEALTH

# SURIIN ANG NGIPIN NG INYONG BATA

## Paano mo malalaman kung may problema sa ngipin ang iyong anak?

Kapag ang iyong mga anak ay nagsisipilyo ng kanilang mga ngipin, maglaan ng ilang panahon upang suriin ang kanilang mga ngipin upang matiyak na mahusay ang pagsisipilyo nila at upang matiyak na malusog ang mga ngipin nila.

### Bigyang-pansin ang problema:

- Mga maiitim na mantsa sa ngipin
- Mga butas sa enamel
- Pananakit ng bibig
- Mga ngipin na sensitibo sa init, lamig o matamis
- Masakit o sensitibo ang ngipin kapag ngumunguya
- Ang mga gilagid ay "lumalayo" mula sa mga ngipin

Kung iyong mapapansin ang alinman sa mga problemang ito sa mga ngipin ng iyong anak, mag-schedule ng appointment sa isang dentista sa lalong madaling panahon.

**Mas madaling ayusin ang problema kung gagamutin nang maaga.**

**Kung kailangan mo ng tulong sa paghahanap ng dental provider o may mga tanong tungkol sa mga benepisyo mo sa ngipin, bisitahin ang DentaQuest.com o tumawag sa 1-833-479-1984, TTY/TDD 711.**

*Ang mga benepisyo sa ngipin ay ibinibigay ng California Dental Network. Ang California Dental Network ay nagnenegosyo bilang DentaQuest. Sa kabuuan ng dokumentong ito, ang California Dental Network ay tinutukoy bilang DentaQuest.*

DQ3574 SA (2.25) TAG

# Language Assistance

English: ATTENTION: If you need help in your language, call 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 or 711). Aids and services for people with disabilities, like documents in braille and large print, are also available. Call 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 or 711). These services are free of charge.

Arabic:

تنبيه: إذا كنت تحتاج إلى المساعدة بلغتك، اتصل على الرقم 1984-479-833-1 (للهاتف النصي: 7566-466-800-1 أو 711). وتتوفر أيضًا مساعدات وخدمات لذوي الإعاقات، مثل توفير الوثائق بلغة برايل وبخط كبير. اتصل على الرقم 1984-479-833-1 (للهاتف النصي: 7566-466-800-1 أو 711). وهذه الخدمات مجانية.

Chinese: 注意：如果您需要使用您的语言获得帮助，请拨打 1-833-479-1984（TTY：1-800-466-7566 或 711）。我们还提供为残障人士准备的辅助工具和服务，例如盲文文件和大字版文件。请拨打 1-833-479-1984（TTY：1-800-466-7566 或 711）。这些服务是免费的。

Farsi

توجه: اگر به زبان مادری خود به راهنمایی احتیاج دارید، با شماره 1984-479-833-1 تماس بگیرید (کاربران TTY با شماره 7566-466-800-1 یا 711 تماس بگیرند). برای افراد دچار ناتوانی، کمک و خدماتی مثل اسناد در قالب خط بریل و چاپ با حروف درشت نیز امکان‌پذیر است.
با شماره 1984-479-833-1 تماس بگیرید (کاربران TTY با شماره 7566-466-800-1 یا 711 تماس بگیرند). این خدمات رایگان هستند.

Hmong: UA TWB ZOO NYEEM: Yog koj xav tau kev pab ua koj hom lus, hu rau 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 los sis 711). Tsis tas li ntawd, tseem muaj cov kev pab thiab kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab, xws li ua tus ntawv sur au neeg dig muag thiab luam ua ntawv loj. Hu rau 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 los sis 711). Cov kev pab cuam no yog pab dawb xwb.

Russian: ВНИМАНИЕ! Если Вам нужна помощь на Вашем языке, позвоните по телефону 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 или 711). Также доступны средства и услуги для людей с ограниченными возможностями, например, документы, напечатанные шрифтом Брайля или крупным шрифтом. Позвоните по телефону 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 или 711). Эти услуги предоставляются бесплатно.

Spanish: ATENCIÓN: Si necesita ayuda en su idioma, llame al 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 o 711). También hay disponibilidad de ayudas y servicios para personas con discapacidades, como documentos en braille y en letra grande. Llame al 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 o 711). Estos servicios son gratuitos.

Vietnamese: LƯU Ý: Nếu cần giúp đỡ bằng ngôn ngữ của quý vị, xin gọi số 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 hoặc 711). Chúng tôi cũng có các dịch vụ và hỗ trợ người khuyết tật, như các tài liệu bằng chữ Braille và in cỡ lớn. Gọi số 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 hoặc 711). Các dịch vụ này miễn phí.